



OUR LADY OF CONSOLATION

ROMAN CATHOLIC CHURCH

**184 Metropolitan Avenue,
Brooklyn, New York, 11249**

Office: 718-388-1942

Email: olc11249@gmail.com

Website: olcny.us

WWW.SALWATORIANIE.PL

WEEKDAY SCHEDULE

7:00 AM - English Holy Mass

3:00 PM - Divine Mercy Chaplet
and Eucharistic Adoration

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

SATURDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

SUNDAY VIGIL MASS

7:00 PM - Polish Holy Mass

SUNDAY

8:00 AM - Polish Holy Mass

9:30 AM - English Holy Mass

11:00 AM - Polish Holy Mass

6:30 PM - Devotion / Rosary

7:00 PM - Polish Holy Mass

Parish Staff

Pastor Fr. Wiesław P. Strzodała, SDS

Vicar Fr. Grzegorz Szewczyk, SDS

Organist Tomasz Raczkowski

WELCOME NEW PARISHIONERS

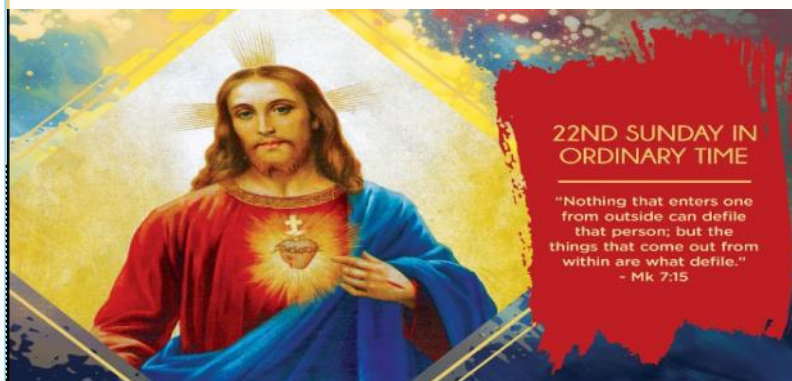
Our Parish extends a warm welcome to all. If you would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

Rectory office hours

Monday to Friday from 12PM to 4PM

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA

Ewangelia: Mk 7, 1-8a. 14-15. 21-23



**22ND SUNDAY IN
ORDINARY TIME**

"Nothing that enters one
from outside can defile
that person; but the
things that come out from
within are what defile."
- Mk 7:15

U Jezusa zebrali się faryzeusze i kilku uczonych w Piśmie, którzy przybyli z Jerozolimy. I zauważyli, że niektórzy z Jego uczniów brali posiłek nieczystymi, to znaczy nieobmytymi rękami. Faryzeusze bowiem, i w ogóle Żydzi, trzymając się tradycji starszych, nie jedzą, jeśli sobie rąk nie obmyją, rozluźniając pięść. I gdy wrócą z rynku, nie jedzą, dopóki się nie obmyją. Jest jeszcze wiele innych zwyczajów, które przejęli i których przestrzegają, jak obmywanie kubków, dzbanków, naczyń miedzianych.

Zapytali Go więc faryzeusze i uczeni w Piśmie: «Dlaczego Twoi uczniowie nie postępują według tradycji starszych, lecz jedzą nieczystymi rękami?»

Odpowiedział im: «Słusznie prorok Izajasz powiedział o was, obłudnikach, jak jest napisane: „Ten lud czci Mnie wargami, lecz sercem swym daleko jest ode Mnie. Ale czci Mnie na próżno, ucząc zasad podanych przez ludzi”.

Uchyliście przykazanie Boże, a trzymacie się ludzkiej tradycji». Potem przywołał znowu tłum do siebie i rzekł do niego: «Słuchajcie Mnie, wszyscy, i zrozumcie! Nic nie wchodzi z zewnątrz w człowieka, co mogłoby uczynić go nieczystym; lecz to, co wychodzi z człowieka, to czyni człowieka nieczystym. Z wnętrza bowiem, z serca ludzkiego pochodzą złe myśli, nierząd, kradzieże, zabójstwa, cudzołóstwa, chciwość, przewrotność, podstęp, wyuzdanie, zazdrość, obelgi, pycha, głupota. Całe to zło z wnętrza pochodzi i czyni człowieka nieczystym».

XXII NIEDZIELA ZWYKŁA ROK B



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

„Prawy zamieszka
w domu Twoim, Panie.”
(ps 15)

„The one who does justice will
live in the presence of the
Lord.”
(ps 15)

Czy staram się, by mój udział we Mszy Świętej był płynącym z serca pragnieniem?

Jezus gromadzi nas wokół siebie, by porozmawiać z nami o naszej pobożności i naszych tradycjach. Św. Marek najpierw przedstawia i wprowadza nas w tradycje żydowskie i pokazuje źródła przepisów i prawa. Na skierowane do Jezusa pytanie faryzeusów: „Dlaczego twoi uczniowie ich nie przestrzegają?”, Jezus wychodzi od proroka Izajasza, aby pokazać swoim rozmówcom, gdzie błądzą: „Ten lud czi Mnie wargami, lecz sercem swym daleko jest ode Mnie. Ale czi Mnie na próżno, ucząc zasad podanych przez ludzi”. Należy i nam dziś zatrzymać się przy tych Słowach i zastanowić, czy w naszej pobożności nie zapominamy o przykazaniu miłości Boga i bliźniego. Czy to nie jest tak, że język i tylko język czi Boga, wypowiadając formułki i regułki, a życie idzie swoją drogą? Jeśli te słowa modlitw nic a nic nie wpływają na przemianę naszych relacji, zmiany postawy wobec bliźniego, warto się zastanowić, czy to nie są wtedy słowa puste, nic nie znaczące, bo przecież nie można myśleć, że wypełniając swój obowiązek modlitwy, mogą być spokojny, robię wszystko, co trzeba. Nawet udział w tej liturgii i Mszy Świętej staje się nieraz obowiązkiem, rutyną, przyzwyczajeniem wobec siebie i ludzi. Czy staram się, by mój udział we Mszy Świętej był płynącym z głębi serca pragnieniem spotkania się z Bogiem, by zabrać Go ze sobą i stawać się podobnym do Niego?

Am I striving to ensure that my participation in the Holy Mass comes from a heartfelt desire?

Jesus gathers us around Him to talk about our piety and our traditions. Saint Mark first presents and introduces us to Jewish traditions and shows the sources of laws and rules. In response to the Pharisees' question to Jesus: "Why do Your disciples not follow them?" Jesus refers to the prophet Isaiah to show His interlocutors where they are wrong: "This people honors Me with their lips, but their heart is far from Me. And in vain do they worship Me, teaching as doctrines the commandments of men." Today, we too need to pause and consider if, in our piety, we are forgetting the commandment to love God and our neighbor. Is it not the case that our language alone honors God, reciting formulas and rules, while our lives follow a different path? If these words of prayer do not affect the transformation of our relationships or change our attitudes towards others, it is worth reflecting on whether they are then empty words with no meaning, because we cannot think that by fulfilling our duty of prayer, we can be content, believing we are doing everything that needs to be done. Even participation in this liturgy and Holy Mass can sometimes become a duty, a routine, or a habit towards ourselves and others. Am I striving to ensure that my participation in the Holy Mass is a heartfelt desire to meet with God, to carry Him with me, and to become more like Him?

PLEASE, PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH THEY NEED OUR PRAYER SUPPORT.



Elmira Wilk, Sophie Chiano, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltynski, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Jacek Kłos, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Jacek Strządala, Robert Grabias, Regina Szumiło, Władysław Mirosław, Zbigniew Zdrojkowski, Ula Łozowska, Janina Kędzierska, Stanisława Szkiłdź, Cecylia Owczarczuk

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.

Mass Intentions

Niedziela, 1 września- Sunday, Sept. 1st

XXII Niedziela Zwykła/ 22nd Sunday in ordinary time

8:00 am Za parafian

9:30 am For health and God's Blessing for Cristian, Gregory, Glen, George, Pauline, John and Minerva

10:30 am Różaniec/ Rosary

TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -

www.olcny.org

11:00 am Za zmarłych salwatorianów

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Jan Twardzik w rocznicę śmierci- od córki Katarzyny z rodziną

Poniedziałek, 2 września- Monday, Sept. 2nd

7:00 am † Teddy Prusik

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †† Zofia, Jan, i Tadeusz Mucha

Wtorek, 3 września- Tuesday, Sept. 3rd

7:00 am All Souls in Purgatory

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm O Boże Błogosławieństwo dla Ray Karolkiewicz

Środa, 4 września- Wednesday, Sept. 4th

7:00 am †† Janina i Bolesław Prus

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Józef Zarzecki- od Wojciecha z rodziną

Czwartek, 5 września - Thursday, Sept. 5th

7:00 am †† Miriam Valenica & Fabio Arango- from son

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm †† Z rodziny Truszkowskich, Dąbrowskich, z rodziny Kornego, Szczuków, i Wiśniewskich

Piątek, 6 września- Friday, Sept. 6th

Pierwszy Piątek Miesiąca/ First Friday of the month

7:00 am † Jose Joaquin Velasquez- from daughter Monica

3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego, Adoracja Najświętszego Sakramentu

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm

Sobota, 7 września- Saturday, Sept. 7th

Pierwsza Sobota Miesiąca/ First Saturday of the month

8:00 am O potrzebne Łaski dla Róż Różańcowych pw. Św. Jana Pawła II i Ojcia Pio

10:00 am: Rozpoczęcie roku szkolnego katachetycznego

7:00 pm Wynagradzająca za grzechy popełnione przeciwko niepokalanemu sercu Najświętszej Maryi Panny

Nabożeństwo Pierwszosobotnie

Niedziela, 8 września- Sunday, Sept. 8th

8:00 am Za parafian

9:30 am For health and God's Blessing for Cristian, Gregory, Glen, George, Pauline, John and Minerva

10:30 am Różaniec/ Rosary

TRANSMISJA MSZY ŚWIĘTEJ -

www.olcny.org

11:00 am Za zmarłych salwatorianów

6:30 pm Nabożeństwo Różańcowe

7:00 pm † Jan Twardzik w rocznicę śmierci- od córki Katarzyny z rodziną

Chleb i Wino Mszałne
na bieżący tydzień:
zostały ofiarowane

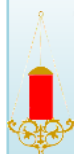


Za dusze
Łucji i Leona
Sadowskich

Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem

została ofiarowana

For deceased
priests from the
Diocese of
Brooklyn



Wieczysta Lampa przed
Najświętszym
Sakramentem

została ofiarowana

For deceased
members from the
Archdiocese for
the Military



Wieczysta Lampa
do Matki Bożej

Została ofiarowana za

Dziękczynna
Za otrzymane
laski od Matki
Bożej
od Marianny
Masłowskiej



Papieska Intencja na Wrzesień:**Za cierpiącą ziemię**

Módlmy się, aby każdy z nas
słuchał sercem wołania ziemi oraz
ofiar katastrof ekologicznych
i zmian klimatycznych oraz
angażował się osobiście w ochronę
świata, który zamieszkujemy.

Pope's Intention— September
For the cry of the Earth

We pray that each one of us will
hear and take to heart the
cry of the Earth and of victims
of natural disasters and
climactic change, and that all
will undertake to personally care
for the world in which we live.

**Bóg zapłać za troskę o kościół**

W ubiegłą niedzielę I kolekta wyniosła:
Last Sunday's I collection:

\$1,305.00

W ubiegłą niedzielę II kolekta:
Last Sunday's II collection

**II składka w następną niedzielę będzie
przeznaczona na**

Uniwersytet Katolicki

**II collection next Sunday will be for
Catholic University**



**CO BÓG ZŁĄCZYŁ,
CZŁOWIEK NIECH NIE
ROZDZIELA...**

*We wrześniu w naszej parafii,
sakramentalny związek małżeński
zawarli:*

Andy Lopez & Karolina Gajda

Szczęść Boże młodej parze!

BAPTISM**Chrzest św.**

**Every Sunday 9:30 AM
in English
and 11:00 AM in
Polish.
Prior registration is
necessary**

WEDDING**Ślub**

**Please contact the
rectory office
six months in advance**

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**Confession**

**codziennie 30 minut
przed Nabożeństwem,
można
skorzystać
z Sakramentu**

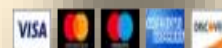
Wyrażamy naszą
wdzięczność

**Wszystkim, którzy
wspierają naszą parafię.
Wszystkim parafianom
i gościom
Ż y c z y m y
Bożego błogosławieństwa
w nadchodzącym
tygodniu.**

**We are very grateful to all
who support our pastoral
activities through their
donations.**

**May God reward your
generosity.
Fr. Wiesław P. Strzoda SDS
Pastor**

Donate



olcny.org/donate

**ADORACJA
NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU**

Od poniedziałku do piątku
od godz. **3pm do 6:30pm**
O godz. **3:00pm** Koronka
do Bożego Miłosierdzia
Serdecznie zapraszamy!

**EUCCHARISTIC
ADORATION**

Exposition of the Blessed Sacra-
ment
is Monday through Friday
from 3:00 PM to 6:30 PM.
Please, come, stay, and pray....
during these hours.

LITURGICALLY SPEAKING

September 3rd: St. Gregory the Great (540-604)

He was born in Rome and followed the career of public service that was usual for the son of an aristocratic family, finally becoming Prefect of the City of Rome, a post he held for some years. He was elected Pope on 3 September 590, the first monk to be elected to this office. He reformed the administration of the Church's estates and devoted the resulting surplus to the assistance of the poor and the ransoming of prisoners. His works for the propagation of the faith include the sending of Augustine and his monks as missionaries to England in 596, providing them with continuing advice and support and (in 601) sending reinforcements. He wrote extensively on pastoral care, spirituality, and morals, and designated

**September 5th: Mother Teresa of Calcutta**

Mary Teresa Bojaxhiu, commonly known as Mother Teresa (26 August 1910 – 5 September 1997), was a Roman Catholic Religious Sister and missionary of Albanian origin who lived for most of her life in India. Mother Teresa founded the Missionaries of Charity, a Roman Catholic religious congregation, which in 2012 consisted of over 4,500 sisters and is active in 133 countries. They run hospices and homes for people with HIV/AIDS, leprosy and tuberculosis; soup kitchens; dispensaries and mobile clinics; children's and family counseling programs; orphanages; and schools. Members of the order must adhere to the vows of chastity, poverty and obedience, and the fourth vow, to give "wholehearted free service to the poorest of the poor. Pope Francis canonised her at a ceremony on 4 September 2016 in St. Peter's Square in Vatican City



"I am not sure exactly what heaven will be like, but I do know that when we die and it comes time for God to judge us, He will not ask, 'How many good things have you done in your life?', rather He will ask, 'How much love did you put into what you did?'"

Prayer is not asking.
Prayer is putting
oneself in the
hands of God,
at His disposition,
and listening to His
voice in the depth
of our hearts.

Mother Teresa



WSPOMNIENIA LITURGICZNE

3 września: Wspomnienie św. Grzegorza Wielkiego, papieża i doktora Kościoła

Urodził się około 540 roku we wpływowej i arystokratycznej rodzinie rzymskiej. Po studiach prawniczych otrzymał urząd zarządcy Rzymu. Po kilku latach wybrał jednak życie monastyczne, zakładał klasztory i angażował się w pomoc potrzebującym. Był papieżem od 590 roku, prowadził liczne dzieła miłosierdzia i misje. Święty Grzegorz Wielki, prawodawca na polu liturgii i śpiewu sakralnego, zostawił po sobie ważne pisma o charakterze duszpasterskim, moralnym i duchowych. Zmarł w 604 roku, a jego kult natychmiast się rozpowszechnił.

**4 września: Wspomnienie Bl. 11 Sióstr Nazaretanek, męczennic**

Oddały życie za ocalenie rodzin i kapłana. Błogosławione męczennice – siostry nazaretanki z Nowogródka są „najcenniejszym dziedzictwem Zgromadzenia Sióstr Najświętszej Rodziny z Nazaretu i dziedzictwem całego Kościoła Chrystusowego po wszystkie czasy, a zwłaszcza na Białorusi”

5 września: Św. Matki Teresy z Kalkuty

Agnes Gonxha Bojaxhiu urodziła się 26 sierpnia 1910 roku jako trzecie dziecko w rodzinie albańskiej w wówczas osmańskim Skopje. Jako 12-latkę podczas misji prowadzonej przez jezuitów w Skopje usłyszała o pracujących w indyjskim Bengalu loretankach i postanowiła, że zostanie tam siostrą misjonarką. 1931 r. złożyła pierw-



sze śluby zakonne i została nauczycielką w Kalkucie, w szkole dla dziewcząt z zamożnych rodzin. W życiu Matki Teresy dokonał się przełom, gdy 10 września 1946 roku jadąc pociągiem do Darjeeling spojrzała na krzyż i poczuła, że Bóg ją wzywa, aby wszystko zostawiła i służyła najbiedniejszym w slumsach. Założyła „Zgromadzenie Sióstr Misjonarek Miłości” zaaprobowane przez papieża w 1950 roku. Siostry zobowiązywały się do życia w ubóstwie, czystości, posłuszeństwie i służbie „najbiedniejszym z biednych całym sercem i bez odwzajemniania”. Zmarła 5 września 1997 roku. 4 września 2016 papież Franciszek ogłosił

Matkę Teresę świętą

„W Eucharystii widzę Jezusa w hostii. W slumsach widzę

*Chrystusa w samotności
biedaków, w zniszczonych
ciałach, w umierających.”*



ŚW. MATKA TERESA Z KALKUTY

6 września: Bl. 108 męczenników

W 1944 r. Niemcy zamordowali 11 pacjentów szpitala powstańczego przy ul. Smulikowskiego na Powiślu. Wraz z nimi zginął ich kapelan o. Michał Czartoryski OP, jeden ze 108 męczenników II wojny światowej beatyfikowanych przez Papieża Jana Pawła II

**Office of the Bishop***Diocese of Brooklyn*310 Prospect Park West
Brooklyn, New York 11215

June 7, 2024

Dear Pastors and Administrators,

As you know we are coming up on the conclusion of this year's Deanery visits. Monsignor Joseph Grimaldi, your local Regional Episcopal Vicar and I have listened to your suggestions and concerns, and the conversations have personally been very encouraging to me.

As we look to the new pastoral year, I am committed to implement our Reconfiguration Process, with its three different stages throughout our diocese, in order to effectively utilize our financial and clergy personnel resources. The purpose of the Reconfiguration Process is to strengthen the relationship that already exists among parish communities in particular areas of our diocese and to enhance the varied ministries that each parish offers, while collaborating, partnering or merging with another parish.

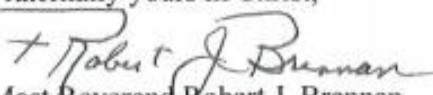
Collaboration, partnerships, or parish mergers are taking place in many dioceses and a number of parishes share their pastor with at least one other parish with that number growing. The issues we face here in our diocese, though unique in their own ways, are similar to what is happening throughout the country. We are one family in faith.

With this in mind, pastors in each deanery have been tasked to discuss and adjust their Mass schedules in collaboration with the other parishes in their deanery this coming Fall. You are also strongly encouraged to work with neighboring parishes outside your assigned deanery, if pastorally necessary. **To that effect, I am asking that no Mass intentions be taken after June 30, 2025. It is essential that every parish share in this commitment.**

You will hear more about this process in the coming months, and you are encouraged to engage actively in the consultation opportunities at the deanery level. Please provide your thoughts and ideas to your Dean. This is an important moment for new opportunities in our diocese. It is crucial that this process be rooted in prayer and open to the guidance of the Holy Spirit. I ask that you be faithful to patient discernment and committed to creating a plan with your Parish Leadership, Dean and Regional Vicar that will set the roadmap for the future vitality and vibrancy of all our parishes in Brooklyn and Queens.

Thank you for your cooperation as we embark in this new phase of reconfiguration in our diocese. Be assured of my continued prayers for each of you and parish communities.

Fraternally yours in Christ,


Most Reverend Robert J. Brennan
Bishop of Brooklyn.

DIECEZJALNY APEL KATOLICKI 2024 (ANNUAL CATHOLIC APPEAL)

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy bardzo wdzięczni za hojność, jaką okazaliście podczas poprzednich Apeli, i prosimy o dalsze wsparcie corocznego Apelu Katolickiego 2024. Proszę pamiętać, że ACA wspiera wiele ważnych działań Kościoła Katolickiego w naszej Diecezji, w tym:

- Organizacje Charytatywne
- Katechizacja
- Kapelanie szpitalne
- Rozwój powołań



Nasza parafia ma do zebrania **13,399** dolarów w tym roku. Pamiętajmy, że chrześcijaństwo to troska i dzielenie się z drugim człowiekiem. Wspierając ACA, wspieracie siebie, ponieważ wy i wasza rodzina również możecie korzystać z usług świadczonych przez Diecezję. Wasze datki pomogą również naszej parafii. Jeśli przekroczymy nasz cel, nasza parafia otrzyma zwrot. Proszę pamiętać, że chrześcijaństwo opiera się na miłości i miłosierdziu. Pomoc innym jest ważna. Któregoś dnia i my możemy potrzebować pomocy. Bądźmy wdzięczni, że możemy wspierać istniejące już Organizacje Katolickie, które pomagają potrzebującym.

Annual Catholic Appeal 2024: a journey of faith, unity, and purpose

Dear Parishioners,

We are most grateful for the generous support of our previous Appeals and ask for your continued support of the 2024 Annual Catholic Appeal. Please note that the ACA supports many important works of the Catholic Church in our Diocese, among them:

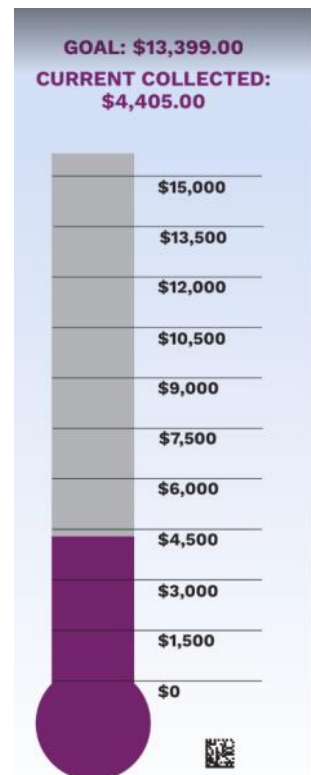
- Catholic Charities** - The Annual Catholic Appeal provides critical support to Catholic Charities, allowing them to work for the people they serve with the love of Christ.
- Faith Formation** - The Annual Catholic Appeal funds training for those who teach religious education, give sacramental instruction and organize parish ministries.
- Hospital Chaplains**, who bring the sacraments of the church to those who are ill.
- Vocations** - helping to build the Church, one vocation at a time.

Our parish goal this year is \$13,399. Remember, that we all share in the responsibility of caring for God's people, especially those who are in need of our help. In supporting the ACA, you are supporting yourselves, because you and your family may use the services provided by the Diocese as well. Your donations will also help our parish. If we donate more than our goal, our parish will receive the overflow amount. Please remember that Christianity is based on love and charity. Helping others is important. One day we too, might need help. Let us be grateful that we can support Catholic Organizations already in existence which help those in need.

You can also donate by texting

DONATE to 917-336-1255

<https://catholicfoundationbq.org/ACAVideo/>



PARISH ANNOUNCEMENTS

INFORMACJA:

Książka Intencyjna na rok 2025 jest już otwarta

INFORMATION:

Mass intentions for the year 2024 are still available and the intention book for the year 2025 is now open



PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII

Składamy serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy odnowili przynależność do parafii lub do niej się zapisali. Prosimy tych, którzy nie odnowili jeszcze przynależności o jej uregulowanie. Roczna składka wynosi \$25. Wszelkich sakramentów świętych, zaświadczeń oraz wszelkiego rodzaju pism udzielamy tylko oficjalnie zapisanym parafianom.

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renew your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

You can make a pledge in church or in the Rectory or by texting

DONATE to 917-336-1255



Możesz również złożyć zobowiązanie w kościele, w biurze Parafialnym lub wysyłając wiadomość tekstową:

DONATE na numer 917-336-1255

*Thank You for Your generosity **

Dziękujemy za wsparcie Apelu Katolickiego 2024



Serdecznie dziękujemy za wszelkie prace wykonane na rzecz naszej parafii, a szczególnie za sobotnie sprzątanie naszego Kościoła



16-30 PAŹDZIERNIKA 2024

- Zwiedzanie Limy, Arequipy, La Paz, Puno, i Cusco
- Dom Św. Róży z Limy, Klasztor Św. Katarzyny, Kościół Maryjny - miejscu kultu Matki Boskiej Gromnicznej (Candelaria)
- Przejazd przez andyjskie wsie do Colca Canyon - najgłębszego kanionu na świecie
- Rejs łodziami na Wyspę Słońca
- Wyprawa na pływające wyspy ludu Uros
- Zwiedzanie ruin Pillokqaima i zaginionego miasta Inków Machu Picchu
- Brama Słońca

CENA \$5686

Obejmuje: przeloty (w tym dwa wewnętrzne), klimatyzowany autokar, noclegi, dwa posiłki dziennie, bilety na atrakcje i występy...



INFORMACJE I ZAPISY:

Mieczysław Pająk (347) 563-7051
Regina Szymański (917) 270-5371
Bożena Szawrycka (917) 657-6726

KOŁO PRZYJACIÓŁ
FUNDACJI JANA PAWŁA II
W NOWYM JORKU



W poniedziałek, 2 września obchodzimy Święto Pracy- Labor Day. W tym dniu biuro parafialne będzie NIECZYNNE

Kościół naszym domem